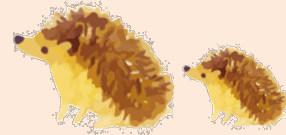


いよいよ秋学期がスタートしますね。今学期も頑張ります。

さて、正規学部留学生は初年次に「大学生の日本語」という科目を履修して、口頭発表の仕方やレポートとレジュメの書き方を学んでいます。今回は上級生にこの科目のことや「日本語相談室」について尋ねました。日本語相談室については、大学院生にも聞きました。

「日本語相談室」は2020年度秋学期もオンラインで開室します。webで予約すると、1回50分、以下のような内容について相談できます。詳細はwebサイト (<https://cile.rikkyo.ac.jp/supportdesk/>) でご確認ください。

- 日本人と一緒に授業を受けている正課科目のレポート・論文の日本語文章指導
- 日本語の学習方法アドバイス
- 各種日本語検定についての情報、受験に役立つテキストや問題集の紹介
- 就職活動のエントリーシートや奨学金申請書などの日本語文章指導
- その他、日本語学習に関するさまざまな支援



Q. 「大学生の日本語」で学んだことはその後の大学生活に役立っていますか。

A. 私は三年生ですが、一年生の時に「大学生の日本語」の授業で学んだ発表の仕方とレポートの書き方は、大学生活に非常に役に立っています。多くの講義では自ら先行研究を探し、それを踏まえて自分なりの意見を発表すること、もしくはレポートにまとめて提出すること、つまり、主体的に深く学ぶことが要求されます。「大学生の日本語」の授業では、それに関連する知識や手法を学ぶことができるため、一年生のうちに、きちんと習得しておくことは今後の学習を支える基盤になると考えられます。

Q. 「日本語相談室」はどのように利用していますか。

A. 日本語相談室は、課題の添削指導を受けるために二年生の頃から利用しています。大学の講義は高校の授業と異なり、課題を提出した後、教授からコメントをもらって自分に足りない点を知るといった機会はほとんどありません。しかし、日本語相談室では、日本語の文法、表現もさることながら、レポートの構成についても丁寧に指導していただけます。そのため、日本語のみならず、教養を身に付けることにも繋がっています。身に付けた教養は卒業後も自分の糧になります。ぜひ皆さんも一度日本語相談室へ行ってみてください。

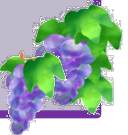
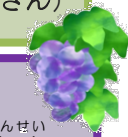


(文学部 ロ チュンシンさん)

Q. 「日本語相談室」の利用について留学生に紹介してください。

A. 留学生のみなさん、こんにちは。中国から来たゲンエツモエです。今年、私は大学院の二年生になったので、修士論文のことが本格的に始まりました。しかし、外国人として論文を書く時、やはりいろいろな言語の問題があります。ですから、春学期に私は日本語相談室を利用し始めました。相談室の先生はとても親切で優しいです。毎回、先生は私が提出した論文を真剣に読んで、修正すべき点について丁寧に説明してくれます。先生方のおかげで、論文のことは順調に進んでおり、自分の日本語能力も一層向上しました。今後も日本語相談室を利用したいと思います。

(コミュニティ福祉研究科 ゲン エツモエさん)





だいがくせい にほんご しゃえい そうごうにほんご じゅうこうせい
「大学生の日本語B（社営）/総合日本語6-8B」受講生に

じゆぎょう さいしゅうじゆぎょう たす
オンライン授業について最終授業で尋ねました！



このクラスは正規学部1年生と短期留学の特別外国人学生と一緒に学ぶクラスです。

「このクラスで能動的に学ぶことができたか」という質問に対しては、今学期は「あまり勉強に集中できなかった」という学生もいましたが、「色々な活動をしたから、能動的に学べた」、「授業の中で学んだ記述スキルを実際にレポートを書く時に練習することができたので、実践しながらスキルが身に付けられた」、「みんなでワークシートの答え合わせをすることが多いので、もっと頑張ろうと思うようになった」など能動的に学べたという回答が大多数でした。

「オンライン授業でクラスメートとの距離を縮めるために工夫したことや心がけたこと、来学期気を付けたいことがあるか」という質問に対しては、オンラインではあまりおしゃべりをしないので、新しい友達ができにくいという声もありましたが、Zoomのブレイクアウトルームで「クラスメートに積極的に声をかけた」という意見が目立ちました。また距離を縮めるためには積極的に参加することが大事であることが明らかになった」という声もありました。

秋学期もぜひクラスメートと積極的にコミュニケーションをとっていきましょう！



りっきょうだいがくりゅうがくせい にほんご
立教大学留学生による日本語スピーチコンテスト
Japanese Speech Contest for International Students



- 開催日時：2020年11月28日（土）午後1時～5時
 Date and Time : November 28th (Sat) 2020. 1p.m.-5p.m.
- 応募用紙提出期間：9月21日（月）～10月12日（月）
 Application period : September 21st (Mon)-October 12th (Mon)

日本語クラスを履修している留学生は
 だれでも申し込みます！
 日本人学生と交流するチャンスです。
 みなさん、応募しましょう♪

詳細は、CJLEのホームページをご覧ください。 <https://cjle.rikkyo.ac.jp/speech/>



国際センター
 室町美帆さん

りゅうがくせい
留学生へのメッセージ

学生たちが賑わうはずのキャンパスの風景が、今年は新型コロナウイルス感染症の影響で、一変しました。日本に入国できずに本国からオンラインで授業を受講し学生生活をスタートすることになった新入生も多くいますね。対面での交流が難しい状況ですが、国際センターではオンラインでのイベントや交流の場を設けています。積極的に参加してぜひ日本人学生とも交流を深めて、多くの人たちとのつながりをもってください。みなさんが立教大学で元気に学生生活を送り、それぞれの目標や夢の実現に向けて充実したものとなることを私たちスタッフはいつも願っています！



立教大学 日本語教育センター
 <池袋キャンパス>マキムホール1階国際センター内
 <新座キャンパス>7号館2階国際センター内
 〒171-8501 東京都豊島区西池袋 3-34-1
 TEL : 03-3985-4202 FAX : 03-3985-2826 e-mail : nihongo@rikkyo.ac.jp
<https://cjle.rikkyo.ac.jp/>

